

OPEL SIGNUM

rok
year
год **2002 →**

z i bez Keyless System
with and without Keyless System
с и без - Keyless System

program №
programme №
программа № **114**

od
from
от **19.06.2008**

złącze / connector / разъем - 10 PIN										złącze / connector / разъем - 4 PIN				złącze / connector / разъем - 12 PIN											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
CAN-H	CAN-H	+12 V	+12 V	Masa	Masa	Stacyjka	Ignition	Alarm	Alarm	Węz. analogowe kierunk.	Analog turn signal input	Węz. analogowe kierunk.	Analog turn signal out	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.	Wyj. analogowe kierunk.

Uwagi: do poprawnego działania wejść wysyłających komendy w CAN należy jednokrotnie zamknąć i otworzyć auto z oryginalnego pilota

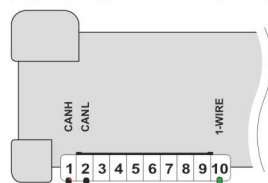
Comments: for correct operating of CAN network signals sending ways-in, car has to be once closed and opened with fabric remote control.

Примечание: для правильной работы входов, подающих коман. в CAN следует однокр. закрыть и открыть а/м при помощи штатной брелока

PL - KOLEJNOŚĆ PODŁĄCZANIA PRZEWODÓW: MASA, +12 V, USTAWIĆ NUMER PROGRAMU DLA DANEGO AUTA, PODŁĄCZYĆ CANL I CANH.

EN - WIRE CONNECTING ORDER: GROUND, +12V, SET THE PROGRAM NUMBER FOR THE GIVEN VEHICLE, CONNECT CAN-L AND CAN-H.

RU - ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРОВОДОВ: МАССА, +12 В, УСТАНОВИТЬ НОМЕР ПРОГРАММЫ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОГО АВТОМОБИЛЯ, ПОДКЛЮЧИТЬ CAN-L И CAN-H.



nie podłączać
do not connect

nie podłączać
do not connect

zielony pin42 CAN
czarne złącze 78PIN
(lub pin97 czarne złącze
102PIN pod dzwignia otwierania
pokrywki silnika)

green pin42 CAN
black connector 78PIN
(or pin97 black 102PIN connector
under hood opening lever)

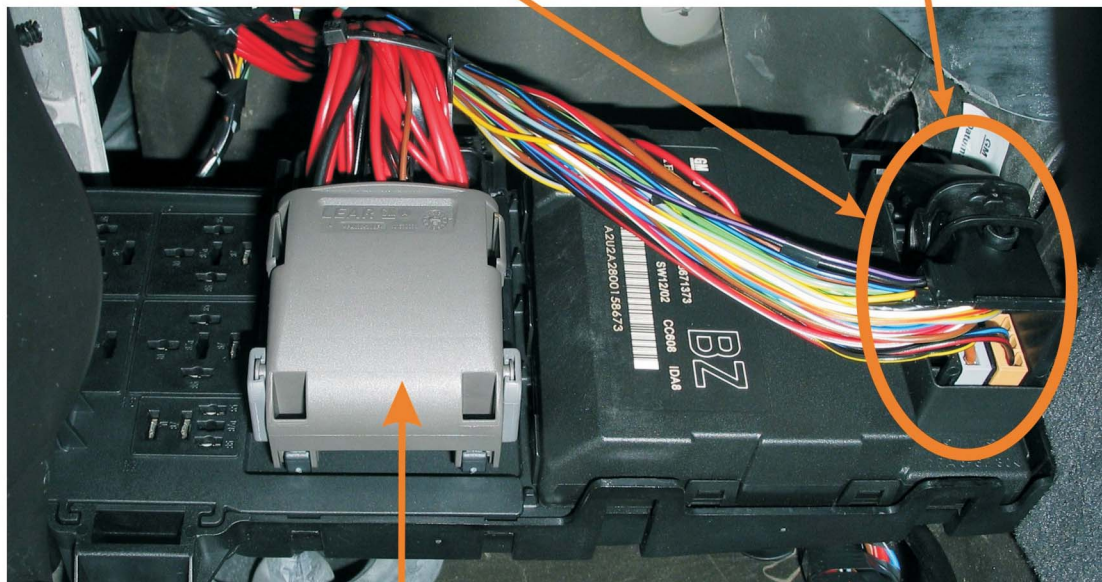
zielony pin42 CAN
czarny rozъем 78PIN
(или pin97 черн. разъем 102PIN
под ручкой капота)

zielono-biały pin61
czarne złącze 78PIN
(sekwencyjne sterowanie
kierunkowskazami - włącznik
światel awaryjnych)

green/white pin61
black connector 78PIN
(blinkers sequence steering
- emergency light switch)

zielono-biały pin61
czarny rozъем 78PIN
(потеренное управление
"поворотниками" - включатель
аварийных огней)

MODUŁ STERUJĄCY CONTROLLER MODULE УПРАВЛЯЮЩИЙ МОДУЛЬ



Informacje dodatkowe:
+12V - czerwony pin15 szare złącze 42PIN
STACYJKA - czarny pin11 szare złącze 42PIN

Additional information:
+12V - red pin15 grey connector 42PIN
IGNITION SWITCH - black pin11 grey connector 42PIN

Дополнительная информация:
+12V - красный pin15 серый разъем 42PIN
ЗАЖИГАНИЕ - черный pin11 серый разъем 42PIN

